

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII AL REPUBLICII MOLDOVA
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО
ЗДОРОВЬЯ

MD-2028, mun. Chișinău, str. Gheorghe. Asachi, 67 a
Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725
IDNO 1018601000021
e-mail: office@ansp.gov.md

DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация
FORMULAR / Форма Nr. 303-2/c
APROBAT DE MS al RM / Утверждена МЗ РМ. Nr. 828
от 31.10.11
Centrul de încercări de laborator acreditat de către Centrul
Național de Acreditare din Republica Moldova MOLDAC
Испытательный лабораторный центр аккредитованный
Национальным Аккредитационным Центром РМ MOLDAC
Certificat nr. LI-044 din 17.02.2018 valabil până la 16.02.2026

AVIZ SANITAR
PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-19684/2024
Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов
din/от 15 aprilie 2024

- Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor
Настоящим санитарным заключением подтверждается что производство, ввоз, использование и реализация продукции / оборудования
Apă minerală medicinală sulfuroasă cu conținut sporit de substanțe organice pentru uz extern din sonda arteziană nr.371 a
S.P.B. "CONSTRUCTORUL" Î.S.

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica denumirea completă a
Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов))

Registrul de stat al apelor minerale naturale, potabile și băuturilor nealcoolice îmbuteliate aprobat prin HG
934/2007, anexa nr.4, Instrucțiune de utilizare, aviz balneologic nr.412 din 10.12.2013

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация произв./импортер, страна происхождения

S.P.B. "CONSTRUCTORUL" Î.S., Republica Moldova

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения

S.P.B. CONSTRUCTORUL Î.S., Republica Moldova, mun. Chișinău, sec. Botanica, N. Zelinski, 15

Temei pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /

Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило

Demers, autorizație sanitară de funcționare nr.017627/2023 din 20.03.2023, instrucțiune de utilizare, aviz balneologic, aviz
sanitar nr.P-8196/2020 din 09.12.2020, raport a încercărilor de laborator nr.6384 din 21.10.2020

(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы исслед.)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции:

Parametrii (factorii) / показатели (факторы)

Normativul sanitar / санитарный норматив

conform raportului încercărilor de laborator nr.6384 din 21.10.2020 și avizului balneologic nr.412 din 10.12.2013

Domeniul de utilizare / Область применения:

utilizarea în practica curativă pentru uz extern în calitate de apă minerală medicinală, sulfuroasă cu conținut sporit de
substanțe organice conform recomandărilor medicale

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия использования, хранения,
транспортировки, меры безопасности:

respectarea instrucțiunilor și protocoalelor clinice instituționale de reabilitare medicală

AVIZUL SANITAR este valabil până la / Санитарное заключение действительно до: 30.04.2027

DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

Nicolae Jelamschi

Digitally signed by Jelamschi Nicolae
Date: 2024.04.15 10:52:48 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ УКРАИНЫ

**Государственное учреждение «Украинский научно -
исследовательский институт медицинской
реабилитации и курортологии МЗ Украины»**

Телефоны: директор 728-06-53, заст.директора 30-17-31,
Факс: (048) 728-62-41, e-mail: mrik@kurort.odessa.net

Медицинское (бальнеологическое) заключение

от 10 декабря 2013 г.

№ 412

Выдано: Санаторию-профилакторию «Конструкторул»

МД 2038 or. Chisiău str. Zelinski, 15

Тел. 55-04-79, тел./факс 52-88-99

(название организации, ведомства, предприятия, юридического лица, адрес, служебный телефон, факс)

Объект испытания **Подземные воды г. Кишинева Республики Молдова,
которые выводятся скважиной № 371**

Местонахождение **г. Кишинев, Республика Молдова**

Сфера применения и реализации объекта **в лечебной практике
при наружном применении**

Медицинское (бальнеологическое) заключение выдано на основании: **Отчет НИР:**
«Медико-биологическая оценка качества и ценности минеральной воды скважины № 371
санатория «Конструкторул» г. Кишинева на основании доклинических исследований и
клинических испытаний» (Выписка из протокола Ученого совета ГУ «УкрНИИ МР и К МЗ
Украины от 10 декабря 2013 г. № 33).

(название НИР, другой документации)

По результатам НИР, **Лечебная минеральная вода скв. № 371**
другой документации: **г. Кишинева Республика Молдова может использоваться
для наружного применения**

Медицинские показания к применению:

- I 10 Гипертоническая болезнь, I ПА стадии при недостаточности кровообращения не выше I ст;
- I 70 Облитерирующий атеросклероз сосудов конечностей в стадии компенсации и субкомпенсации кровообращения конечностей;

- F 48 Неврозы;
- M 02 Реактивные артропатии, фазы нестойкой и стойкой ремиссии;
- M 15-19 Артрозы больших и малых суставов I-III ст без выраженного синовита.

Основные противопоказания по применению:

- M 05 Ревматоидный артрит выше I степени активности;
- M 65 Выраженный синевит ;
- M 54.0 – M 54.9 Остеохондроз позвоночника в стадии обострения.
(результаты медицинского (бальнеологического) заключения)

Объект должен отвечать следующим требованиям по безопасности для здоровья человека: Положение Республики Молдова «О лечебных минеральных водах» (Постановление Правительства Республики Молдова от 15 августа 2007 г № 934) :
общая минерализация — 0,6-1,2 г/дм³; органические вещества (в расчете на углерод органический) — 5 —12 г/дм³; гидрокарбонат- и карбонат ионы – 250-500 мг/дм³; сульфат-ионы — 100 — 150 мг/дм³; хлорид-ионы – не более 70 мг/дм³; ионы кальция — не более 50 мг/дм³; ионы натрия и калия — 30– 70 мг/дм³; ионы магния – 50—120 мг/дм³; стронций — не более 25,0 мг/дм³; хром — не более 5,0 мг/дм³; свинец — не более 10 мкг/дм³; ртуть — не более 1 мкг/дм³; селен — не более 50 мкг/дм³; медь – не более 1,0 мг/дм³; кадмий – не более 3,0 мкг/дм³; нитраты – не более 50 мг/дм³; фтор – не более 10,0 мг/дм³; фенолы – не более 1,0 мкг/дм³; пестициды – не более 0,5 мкг/дм³; марганец — не более 0,5 мг/дм³; никель — не более 20 мкг/дм³; сурьма – не более 5,0 мкг/дм³; радий — не более 18,5 Вq/дм³

(по основным физико-химическим показателям, по медицинским критериями безопасности для здоровья человека / показатели, предельно допустимые уровни, т.д.)

Ответственность за выполнение
требований этого заключения несет

Санаторий –профилакторий
«Конструктул»,

МД 2038 or. Chisiău str. Zelinski, 15

(собственник, заявитель, производитель)

Оригинал заключения не подлежит передаче третьему лицу

Утверждено на заседании Ученого совета ГУ «Украинский НИИ медицинской и реабилитации и курортологии МЗ Украины»

Протокол заседания № 33 от 10 декабря 2013 г

Директор ГУ «Украинский научно-исследовательский институт медицинской реабилитации и курортологии МЗ Украины»

Бабозас Д.
(подпись, фамилия, имя, отчество)





МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ УКРАИНЫ

**Государственное учреждение «Украинский научно -
исследовательский институт медицинской
реабилитации и курортологии МЗ Украины»**

Телефоны: директор 728-06-53, зам.директора 30-17-31,
Факс: (048) 728-62-41, e-mail: mrrik@kurort.odessa.net

УТВЕРЖДЕНО

Ученый Совет ГУ «Укр НИИ
медреабилитации и курортологии
МЗ Украины»

Протокол от 10 декабря 2013 г № 33

Председатель Ученого Совета, д.м.н., профессор

К.Д. Бабов



ИНСТРУКЦИЯ

по практическому использованию лечебной минеральной воды
скважины № 371 г. Кишинева Республики Молдова
в лечебной практике при наружном использовании

**I. Показания к внешнему использованию сернистой с повышенным
содержанием органических веществ олигоминеральной сульфатно-
гидрокарбонатной натриево-магниевой минеральной воды
скважины № 371 г. Кишинева:**

- I 10 Гипертоническая болезнь, I IIА стадии при недостаточности кровообращения не выше I ст;
- I 70 Облитерирующий атеросклероз сосудов конечностей в стадии компенсации и субкомпенсации кровообращения конечностей;
- F 48 Неврозы;
- M 02 Реактивные артропатии, фазы нестойкой и стойкой ремиссии;

- М 15-19 Артрозы больших и малых суставов I—III ст без выраженного синовита.

II. Методика приема лечебной минеральной воды:

- При гипертонической болезни I ПА стадии без сопутствующей стенокардии и с недостаточностью кровообращения не выше I ст воду можно применять в виде полуванн или 2-х камерных, 4-х камерных, температурой 36 —37 °С, продолжительностью 10-15 минут, через день, № 10-12.
- При облитерирующем атеросклерозе сосудов конечностей в стадии компенсации и субкомпенсации кровообращения конечностей воду можно применять в виде общих ванн, температурой 36 —37 °С, продолжительностью 10-15 минут, через день, № 10 — 12, а также полуванн, температурой 36 —37 °С, продолжительностью 10-15 минут, через день, № 10 — 12;
- При неврозах можно применять в виде полуванн или 2-х камерных, 4-х камерных, температурой 36 —37 °С, продолжительностью 10-15 минут, через день, № 10-12;
- При реактивных артропатиях в фазах стойкой и нестойкой ремиссии воду можно применять в виде общих ванн, температурой 36 —37 °С, продолжительностью 10-15 минут, через день, № 10 — 12. Больные погружаются в ванну до уровня сосков;
- При артрозах больших и малых суставов I—III ст без выраженного синовита назначаются сидячие ванны, температурой 37 °С, продолжительностью 10-15 минут, через день, № 10-12;

III Противопоказаниями для применения лечебной минеральной воды скважины № 371 являются следующие состояния:

- М 05 Ревматоидный артрит выше I степени активности;
- М 65 Выраженный синевит ;
- М 54.0 — М 54.9 Остеохондроз позвоночника в стадии обострения.